

La Asamblea ciudadana

Cuando, hace ya algún tiempo, se hizo pública la idea de convocar una Asamblea ciudadana para resolver el problema del abastecimiento de agua a nuestra querida Tarragona, expusimos sinceramente nuestra opinión que si bien envolvía numerosas observaciones sobre la parte adjetiva del plan, en lo sustancial era, como no podía dejar de ser, de franca simpatía.

Creímos entonces y seguimos creyendo ahora que el asunto de las aguas, por su naturaleza esencialmente municipal, ha de ser el Ayuntamiento quien lo resuelva. Es de su exclusiva competencia y cuanto se concertara por otras entidades o Corporaciones sería ilegal, porque en último término siempre se necesitaría la aprobación del Consistorio municipal.

Pero esto no quiere decir que si el Ayuntamiento permanece pasivo o con un entusiasmo flojo no sabe recoger el anhelo general, la ciudad haya de permanecer quieta y resignada, esperando que algún día los municipales se decidan o que vengan las elecciones y se constituya otro Ayuntamiento más favorables. Y como quiera que Tarragona no está ni puede estar satisfecha de los resultados obtenidos hasta hoy, de ahí que surgiera la iniciativa de promover un gran movimiento de opinión ciudadana que hiciese indispensable la rápida solución.

Esto no es hacer política ni atacar a nadie. Sabemos todos que en el Ayuntamiento se hallan hoy y se han hallado anteriormente personas animadas del mejor espíritu—el caso de don Enrique Ventosa, por ejemplo—pero lo cierto es que el asunto continúa poco más o menos como estaba.

La Asamblea ciudadana dice que va a procederse a la elección de sus delegados. Ha publicado incluso, la candidatura, integrada de personas de prestigio y de diversa significación. Otorguemos a los que resulten elegidos un voto de confianza que sin ello más vale que no acepten ninguna misión.

Lo que han de hacer los Delegados de la Asamblea es estudiar las diversas fórmulas que puedan ofrecerse de abastecimiento. La que estimen mejor

han de proponerla sin dejar de exponer los motivos de referencia surgidos de una crítica comparativa con las demás. Es un deber que tendrán el de informar a la opinión pública que les delega. Y cuando la opinión haya subrayado con su probación la propuesta, han de elevarla al Ayuntamiento para que la acoja y sancione.

Es una colaboración que el Ayuntamiento debería ser el primero en agradecer, porque será garantía de su acierto, o cuando menos de la voluntad de la mayoría. La Alcaldía podría estar mucho más satisfecha de que durante su gestión se realizara esta importante mejora, aunque fuese por la colaboración de elementos extramunicipales, que no dejan su puesto sin haberla conseguido.

Por esto nos extraña que «La Voz de la Provincia», tan afectada a la persona del Alcalde, haya publicado un artículo de fondo tan hostil a la Asamblea de la que dice que ni será eficaz ni ciudadana. Cómo se atreve ese colega a formar semejantes augurios? Qué sabe de la eficacia que lograrán los Delegados de todas las entidades de Tarragona? Si las Corporaciones, entidades y personas de más relieve como ex-alcaldes, etc., se interesan por el asunto de las aguas y designan unos representantes (que pueden ser los de la candidatura u otros), hemos de pensar que no van a hacer nada práctico? Pácese que se combata a un partido político y que se quiera negar beligerancia a determinadas personas, pero negarla a todas las entidades de la ciudad es muy fuerte. Es que la «Voz de la Provincia» no tiene fe en ninguna o está al margen de la ciudad?

Indudablemente se le ha ido la pluma al redactor su editorial del martes. En su azaramiento no concede a la Asamblea ni siquiera la ciudadanía.

No seamos así. Dejemos paso libre y aplaudamos con entusiasmo a cuantos se dispongan a prestar un buen servicio a la ciudad. No pertenezcamos al gremio de los que ni hacen ni permiten que hagan los demás, porque esto sería demostrarnos mezquinos y poco tarraconenses.

Acusaciones socialistas contra los Sindicatos Obreros Católicos

Los socialistas reprochan a los Sindicatos Obreros Católicos de haber roto la unidad del proletariado, de traicionar la causa de los trabajadores por estar superdotados a los patronos, de ser confraternidades religiosas que no van a ninguna parte.

La respuesta es contundente: 1) La división del mundo obrero, que ha sido causa de debilidad en el orden profesional, también en dos agrupaciones socialistas y comunistas, antisocialistas y católicos fué inevitable porque los primeros adoptaron un programa religioso, filosófico, social, económico

y político que repugnaba a la conciencia de una fracción de la clase obrera. Ningún hombre de orden puede aconsejar a los obreros cristianos, que apoyen a un partido u organización cuyos jefes combaten continuamente a la Iglesia de Cristo, intentan la lucha de clases, la abolición de la propiedad privada y ejercitan una propaganda perjudicial para la paz y prosperidad de la nación. Es de sobra muy sabido el origen de los Sindicatos Cristianos que se debió precisamente a esos motivos.

Los Sindicatos Católicos no

traicionan la causa de los trabajadores, pues no están ni deben estar sujetos a los patronos; guardan total autonomía para la defensa de los derechos del trabajo. Me acuerdo haber oído de labios del Dr. Braunts, siendo Ministro del Trabajo, que los Sindicatos Cristianos de Alemania, eran inflexibles en sus reclamaciones de justicia, pero que los jefes de los Freigewerkschaften socialistas, blandaban fácilmente con los patronos cuando tenían ante los ojos intereses particulares. Claro es que el obrero cristiano no se rige en sus relaciones con los empresarios por el odio de la lucha de clases, porque el odio contradice a la ley de la caridad y es pasión ruin de bestias feroces.

No merece que contestemos a la acusación socialista o revolucionaria de que los Sindicatos Obreros Católicos son confraternidades: sus reglamentos y su actuación lo desmienten: representan la organización genuina profesional de los trabajadores.

Sin embargo, aunque los Sindicatos Obreros Cristianos se hallen separados de las organizaciones sindicalistas socialistas, comunista, esto no es obstáculo para que en casos particulares e indiferentes, cuando se pretende obtener una ley o defender un derecho violado haciendo ostensibles las razones para evitar el escándalo pueden otros Sindicatos. Pero entonces convenirse eventualmente con los directores de los Sindicatos Cristianos, como observa afinadamente el P. Arend cuidarán que las relaciones de ambas partes se circunscriban a relaciones entre las Juntas; no aceptarán reuniones generales y rechazarán la invitación de celebrar las reuniones en los locales distintos de sus organizaciones. Son datos que enseñan la experiencia de Bélgica y de todas partes. La acción concreta de los Sindicatos Católicos con los Sindicatos que no lo son, no ha de perder jamás su carácter de acción paralela absolutamente independiente; nunca se debe practicar una función común de los grupos bajo una autoridad común, aunque provisional.

Así pues, las acusaciones de los socialistas contra los Sindicatos Católicos carecen en absoluto de fundamento sólido, y son más bien un argumento irrefragable del espíritu sistemáticamente combativo, negativo y destructor que anima al socialismo y a sus organizaciones y actividades.

Estas acusaciones son un hecho constante y a todos patente de la hipocresía del socialismo en materia moral y religiosa, puesto que aparentando atacar en los Sindicatos Católicos un espíritu de confraternidad, que están muy lejos de tener, y proclamando por otra parte que considera como esencial el respeto a todas las creencias, hace burla y escarnio de la moral y de la religión verdaderas que los Sindicatos Católicos profesan.

Hipocresía es además, acusar a otros de establecer y mantener divisiones en el campo obrerista por no avenirse esos otros a un monopolio injusto e irritante que haría de todo punto imposible la libertad de asociación y de trabajo.

Hipocresía también es acusar a otros de traicionar la causa de los trabajadores, cuando es evidente que los que así acusan pre-

PROBLEMAS NACIONALES

Problemas nacionales

IMPRESIONES Y PERSPECTIVAS

Acaba de morir 1930. Nace en medio de brumas y nebulosas 1931. El muerto ha sido trágico. No hemos sido la excepción del mundo. Aunque el espléndido aislamiento económico en que vivimos pudo aliviarnos algo de la tragedia económica mundial el epílogo de los siete años de Dictadura en materia de finanzas vino en función de esta rota de los cambios que coloca a la peseta en una postura tan difícil como nunca la tuvo.

Durante los siete años de Dictadura los problemas estuvieron encalmados. Parecía que los afectados por esos problemas se resignaban a sufrirlas en espera de que la atención oficial pusiese en ellos su interés para solucionarlo pero en cuanto aquel estado de cosas desapareció y ocupó el Poder el actual Gobierno, surgieron a la superficie la lacra de la crisis de las industrias, paro forzoso, hambre en los campos, crisis económica, crisis de trabajo, crisis de consumo, una economía llena de negruras y como consecuencia de todo esto el país inquieto, turbulento y amenazador...

Esta es la visión de nuestro finado año 1930. Herencia nada agradable para el 1931.

LA COTIZACIÓN DE LA PESETA

No ha variado la situación de este problema. El centro de contrataciones hace verdaderos esfuerzos para poner un tope a la tendencia depresiva pues aunque se ha logrado que la libra quede tranquila a 46 no se ve una posible mejora de la peseta.

La afirmación de que el Gobierno y el Banco de España han encontrado la fórmula para revalorar ceremoniosamente y con arreglo a la ley de ordenación bancaria no es suficiente para alentar al público ya que esta colaboración dá como resultado la emigración a Inglaterra del tercer millón de libras en oro español que equivale a 150 millones de pesetas que ha necesitado consumir la maniobra intervencionista.

Es posible que vuelvan esos millones. ¡Es tan largo el viaje a Inglaterra!

Sin la paz política es inútil la intervención en los cambios por que será una sangría para el Tesoro y el Banco.

LOS GRANDES NEGOCIOS DE EXPORTACION

Una de las causas de que los grandes productos españoles, el aceite, el arroz, la naranja y la fruta en general, no se hayan extendido por el mundo, ha sido la falta de una visión de conjunto en el problema de su venta internacional. Producto-

tenden la implantación de un sistema social económico, cuyo fin y término es unir la masa obrera al yugo tiránico de una dictadura soviética.

En resumen; las falsas e hipócritas acusaciones del socialismo contra los Sindicatos Católicos, se vuelven en otras tantas acusaciones muy fundadas y verdaderas del catolicismo contra la actuación socialista.

S. DE P.

res y exportadores nunca han buscado en la común unión el punto de partida para su engrandecimiento y han seguido siempre con su aislamiento individual.

En casi todos los productos de exportación la venta se efectúa en bloque y como en nuestras minas son los extranjeros los que se aprovechan después de las utilidades de lo que pudiéramos llamar beneficios de estos productos que no es otra cosa lo que hacen los compradores extranjeros al someterlos a sencillas preparaciones, clasificaciones y envases que en ningún momento alteran el producto ya que el fundamento de su éxito se encierra en la categoría de su calidad natural.

Aunque en estos dos últimos años se ha avanzado algo en el camino de la verdad el problema en sí continúa por la falta de órganos solventes que impulsarán una maniobra solutiva que diera la batalla a los exportadores extranjeros de nuestros productos para ser nosotros mismos los exportadores.

Se ha comenzado esta batalla. La «M. C. A.» los oliveros de Jaén son un grupo que quiere cooperativizar el negocio de la exportación del aceite. La idea es sana y a ella es posible que se sumen un grupo de arroceros y otro de fruteros para extender, valiéndose de una buena propaganda por todos los mercados mundiales, sus productos.

Este es un buen camino que es necesario seguir.

LA INTERVENCIÓN EN LOS CAMBIOS Y EL BANCO DE COMERCIO EXTERIOR

No nos hemos explicado nunca como ha podido intervenir en la campaña de intervención en los cambios el Banco de Comercio Exterior.

Su intervención podrá interesar más a los directores de dicho Centro, que a la economía nacional, y nos parece contraproducente la intervención de dicho Banco en los cambios ya que por las necesidades de sus operaciones podría hacer la contrapartida a las mismas posiciones del Centro de Contratación.

Así lo ha debido comprender o se lo han hecho comprender por que al finalizarse la colaboración entre el Gobierno y el Banco de España ha terminado la ingerencia del Banco Exterior que ya no intervendrá para nada en este asunto en el que hubiese sido juez y parte, posición muy peligrosa en tan delicada cuestión como la de los cambios en la que hay antecedentes de que por no respetarse el secreto de las operaciones costó buenas pesetas al Centro de Contratación y por mitad al Tesoro Público.

LA BANCA AMERICANA Y LA CRISIS MUNDIAL

Por las salpicaduras que a la Banca nacional pudieran llegar conviene tener en cuenta lo que a la Banca americana que siempre creímos inmovible le viene ocurriendo.

La Bolsa de Nueva York viene sufriendo tales descalabros que no ha podido levantar cabeza en todo el pasado año. ¿Causas? La enorme crisis agrícola. También la Banca viene sufriendo grandes golpes. Primero han si-

LECHERIA HIGIÉNICA

Rambla de San Juan, 38 Teléfono 326

Jueves y Sábados, venta de mantequilla fabricada el mismo día



Leche pura de vaca pasteurizada de alta calidad se sirve a domicilio en batallas precintadas

IOGHOUR - KEFIR - SUERO BACILACTICO

do los Bancos agrícolas que afectó a los Bancos metropolitanos. Son 1.100 los Bancos que han cerrado en el año y hasta el Banco de los Estados Unidos con 40.000 clientes y 230 millones de dólares de depósito ha tenido que cerrar y suspender el pago de sus créditos.

La crisis de la Banca Americana tomó proporciones alarmantes aunque dicen, y es posible que sea verda, que «El Sistema Federal de la Reserva» será el baluarte que contenga el descenso.

Posiblemente ocurrirá lo que ocurrió en Alemania. Después de dolorosas amputaciones para la clientela surgirá la absorción de la gran Banca ya que la pequeña, la particular, está llamada a desaparecer.

De este fenómeno no podrá librarse la Banca española.

LAS EXPORTACIONES DEL CAPITAL ESPAÑOL

Se ha confirmado que la empresa española «Capye» ha firmado el contrato para la construcción del Metropolitano bonaerense con un capital español de 30 millones de pesetas. La noticia así es criticable pero si se agrega que se ha firmado también el compromiso de que los materiales para la construcción sean también españoles, la noticia varía y el comentario debe variar también.

El capital nacional cuando se invierte en productos nacionales no emigra, ya que, aun siendo la obra extranjera, se beneficia la industria nacional, y si el negocio es de positivos rendimientos como lo son todos los de comunicaciones urbanas en las grandes metrópolis, la emigración es momentánea nada más.

Buscamos influencia en América y cuando tratamos de adquirirla por los medios modernos, nos asustamos. Se critica la inmovilidad del dinero español

y cuando este se moviliza tenemos miedo. Todas las grandes naciones procuran hacer grandes obras en otras naciones. Los grandes capitalistas mundiales movilizan su oro para grandes obras en las cinco partes del mundo. ¿Porqué criticar el contrato firmado por la «Capye»? Tenemos el defecto de fijarnos en un nombre clasificante y no estudiar sus obras. Así no se puede hacer justicia ni se puede hacer negocios ni país.

Se ha pedido al Gobierno su opinión sobre el particular. Creemos que la dará clara, teniendo el antecedente del Empréstito oficial que se hizo al mismo país en el que la «Capye» va a construir el Metropolitano con dinero español y con materiales españoles.

No está España tan sobrada de trabajo para rechazar el que se le ofrece en esta ocasión.

NUESTRA MARINA MERCANTE

Desde hace más de 30 años se comenta la insuficiencia de nuestra marina Mercante sin que en todo ese tiempo se haya adelantado un paso en nuestro problema marítimo.

Nuestra marina comercial representaba antes de la gran guerra 1.100.000 toneladas y estaba en 12 lugar entre todas las del mundo.

Hoy sigue con un aumento de 100.000 toneladas y sigue manteniéndose en el mismo lugar, demostrando nuestra insuficiencia para inmovilizar los 5.000 millones de pesetas al año que importa nuestra exportación, lo que nos cuesta muchos millones de pesetas y además hemos de recurrir al extranjero para mantener nuestras relaciones de toda índole con los países americanos.

Este problema agrava notablemente el problema de nuestro comercio con el exterior y todos los que éste afecta, que son

numerosos para la agricultura especialmente.

España paga anualmente a las marinas extranjeras alrededor de 700 millones de pesetas. Estos millones no significan únicamente dinero. Tienen la significación de un trato diferencial a favor de las mercancías extranjeras que en los mercados consumidores habían de competir con las nuestras.

La solución del problema es difícil, sin una ayuda oficial, por que en España la construcción de buques es cara en razón a esa protección arancelaria que coloca el palastro a precios muy altos y por que carecemos de organizaciones explotadoras de un montante grande de trabajo. Además sería necesario resistir la concurrencia extranjera, cosa muy cara a juzgar por lo que ocurre con las firmas subvencionadas.

M. de A.

(Agencia Internacional Arco)

El pare del Mariscal Joffre era reusenc

Llegim a «La Veu de Catalunya»:

Es de remarcar el poc interés que tots plegats sentim per conèixer la procedència dels homes nascuts a Catalunya i que, en una o altra època, han tingut extraordinari relleu. Ha estat dit i repetit que el mariscal Joffre, el guanyador de la batalla del Marne, i per tant qui va fer donar a les armes aliades el primer pas vers la victòria, era català deel Rosselló. Cal saber que el mariscal Joffre era alguna cosa més que això i ell se'n sentia orgullós. Ell no tenia inconvenient de declarar en públic que a més d'haver nascut el Rosselló, era fill de pare català, nascut a Reus.

Quan el mariscal Joffre vingué a Barcelona a presidir els Jocs Florals, de bon memòria, a honor seu, es celebrà una recepció organitzada per la colònia francesa. I allí, en aquella recepció, en el discurs de gràcies, el mariscal Joffre es declarà català amb les següents paraules: «Aquí tingué el meu quepis. La vora dreta és la Catalunya de França, la de l'esquerra la Catalunya d'Espanya, i la part alta, al mig, és el Pirineu. El tot és Catalunya i, per tant, jo sóc català de la banda de França».

I referint-nos encara a la visita que el mariscal Joffre va fer a Barcelona, hem de dir que durant la seva estada entre nosaltres, M. Martin, home curiós, gairebé barceloní i amic del mariscal, li va dir:

—Vós, Mariscal, sou fill d'un català de Reus que anà a Perpinyà, a cercar feina de boter l'any 1820. L'amo de l'establiment on el vostre pare hi anà, i allí es va quedar de fadrí boter. Després es va casar amb una rossellonesa que es deia Aymeric, de cognom i d'aquest matrimoni entre el fill d'un català de Reus i una catalana de Ribasaltes vàreu néixer vós.

El mariscal en sentir aquesta explicació, va somriure molt complagut i va respondre:

—Tot el que acabeu de dir és absolutament exacte.

Vet aquí, doncs, que fet i fet Reus pot afegir a la llista de les seves personalitats el nom del mariscal Joffre, el guanyador de la batalla del Marne.

L'Església en socors de les minories

Llegim a «El Matí»:

Les minories nacionals esparses per tots els vells Estats constituïts d'Europa són un important problema per la pau i equilibri del continent. Adhuc es podria dir que llur existència és una de les causes principals del malestar internacional i la més difícil d'evadir. La solució fóra, és clar, que els Estats practiquessin un respecte absolut envers els drets i costums de les minories damunt les quals tenen jurisdicció. Però els odís antics de raça i un nacionalisme ombrívols i mal encarrilat s'hi oposen en molts casos. La cosa no sorprèn si es té en compte que alguns països de l'avant-guerra, aquells en els quals la qüestió minoritària és més viva, foren desmenbrats sense cap norma de sentit comú. Tal és el cas, segons «Courier de Genève», d'Hongria, esquarterada en profit de la dinastia dels Karageorgevitx, gran protegida de la Franco-maçoneria.

Un altre cas: la minoria eslovena que radica en els territoris cedits a Itàlia després de la guerra, ha estat objecte de totes les impertinències i violències d'un règim tan dubtós com el feixisme. Les autoritats han volgut imposar per la força la llengua italiana, manera infal·lible de crear-se una oposició acarnissada en el mateix medi que es tracta de dominar. Treta de tot arreu, la llengua eslovena s'ha refugiat a les troncs. I els diaris italians, més irats que mai després de l'atemptat de Trieste, s'han alçat contra els sermons predicats en eslovè, llengua a la qual consideren com un «perill nacio-

nal». L'arquebisbe de Goritzia, que és un distingit eslovè, ha refusat enèrgicament de plegar-se a les exigències de les autoritats feixistes, especificant que contra tots els vents, hom seguiria predicant en eslovè a l'església dels Jesuïtes, que és al cor de la ciutat.

«L'Osservatore Romano», que reporta aquest incident, fa notar que la missió apostòlica, la qual, en cap cas, no pot ésser antipatriòtica, «no és ni ha d'esdevenir mai una missió política». I encara afegeix el diari del Vaticà: «Els que retreuen al clergat que no sap acomplir la seva missió apostòlica, perquè no desplega una activitat política, cal que s'adonin del que diem».

Aquesta resistència oposada per l'autoritat religiosa a una pretensió injusta de l'Estat denota, diu el «Courier de Genève», fins a quin punt l'Església es capté de les multituds a les quals ha d'adoctrinar i com pren a cor llurs drets. És evident que no vol empara opressions, i, única entre els poderosos, gosa alçar la veu i actuar a favor de les minories.

ENTRESUELOS VALENCIA

Pieles para adorno, a 1'75 ptas. Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

FUMADORS



ENGOMAT

Demaneulo en tots els estancs

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica } Mercanbank,
Teléfono } n.º 236 y 237

Capital: 3.000.000— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados.— Compra-venta de valores al contado y a plazo.— Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc. a toda clase de valores.— Depósitos de valores en custodia.— Créditos con garantía de valores.— Cuentas corrientes.— Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.— Cambio de monedas.— Créditos con garantía hipotecaria.— Giros.— Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb'a. de los Estudios, 10

BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbúcies, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Cabella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6

efones 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales. incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peripinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Biletos kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

El Beato Juan de Ribera, Arzobispo; Santos Hilario y Enfrasio, Obispos; Julián, confesor; Gregorio, Papa; Félix y Malaquías, presbíteros.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Marcelo, Papa y mártir; Honorato, Fulgencio y Ticiano, obispos; Bernardo, Pedro Acucio, Ayuto y Othon, mártires, y Santa Precila.

SAN PABLO, primer ermitaño

De casa acomodada de la Tebaida fué San Pablo, viviendo desde la edad de veintitrés años solitario en una cueva, donde se alimentaba con el fruto de una palmera y vestía de sus hojas hasta que tuvo cincuenta y tres años; desde allí en adelante un cuervo le traía medio pan cada día. Cuando tenía ciento trece años de edad y noventa de anacoreta, a San Antonio Abad le vinieron deseos de saber si había alguien que tuviera más años de vida solitaria. El Señor le manifestó que cerca había uno. Lo buscó, y siguiendo a una loba, encontró a San Pablo. Aquel día el cuervo trajo un pan entero, que comieron entre los dos. ¡Qué providencia! Al día siguiente dijo a San Antonio que se acercaba su muerte, y que Dios le enviaba para darle sepultura; pero que antes tenía que ir a buscar el manto del Obispo Atanasio, para amortajarlo. Fué San Antonio a buscarlo, y al volver, vió el alma de San Pablo subirse al Cielo, encontrando a San Pablo en la cueva arrodillado, con las manos y la cabeza levantadas, pero muerto. Para darle sepultura vinieron dos leones, y con sus garras abrieron la tierra. Año 341.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Asunción de Nuestra Señora, en la Catedral.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de la S. Trinidad, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana y de tres y cuarto a siete, por la tarde.

Terminan el día 18 y al día siguiente empiezan en la iglesia de las Religiosas Oblatas.

CULTOS PARA HOY

SAN JUAN. — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

TRINIDAD. — Tarde, a las seis y media, rosario, trisagio cantado y reserva.

SAGRADO CORAZON. — Tarde, a las seis, rosario.

CULTOS PARA MAÑANA

SAN JUAN. — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

TRINIDAD. — Tarde, a las seis y media, rosario, trisagio y reserva.

SAN FRANCISCO. — Tarde, a las cinco, rosario y vía-cruz.

MUNDO CATOLICO

LA CAMPAÑA CONTRA LOS COMUNISTAS EN CHINA

Dificultades

Sinyangchow (Honán-China). — Esperábase que, una vez terminada la guerra, podrían las tropas marchar contra las bandas comunistas. Pero parece que no faltan dificultades. En algunos puntos los soldados se niegan a tomar las armas contra ellos. Un general, comandante

de uno de los ejércitos, ha manifestado que no cuenta con la confianza de sus tropas para dar la batalla a los rojos.

Entretanto estos procuran hacerse el favor y simpatía de los soldados gubernamentales. En las proximidades de Loshan fué apresada y desarmada por los comunistas, parte de la 17.ª División. Los soldados prisioneros recibieron un trato inmejorable, ya que fueron puestos en libertad, y además recibieron dos dólares, cada uno, para el viaje.

También la población ha sido generalmente bien tratada. Cuando la ciudad de Loshan cayó en poder de los comunistas ninguno, a penas, fué molestado. Únicamente pagaron por todos algunos empleados y familias ricas. Las murallas de la ciudad fueron derruidas porque servían de defensa para los ricos. Otro tanto hicieron en las ciudades de Kwangshán y Shangcheng. Y en esta labor de destrucción hubieron de trabajar los habitantes de las mismas, pero bien pagados por los comunistas.

Al ser tomadas Loshan, los dos Misioneros y las dos Hermanas consiguieron evadirse. El P. Megan se escapó el último, durante la noche, valiéndose de una cuerda con la que se descolgó desde las murallas, en el preciso momento que se presentaban en su residencia los comunistas para apresarlo. Naturalmente la Misión fué totalmente destruida y saqueada. Hasta los bancos de la Iglesia, las puertas y las ventanas sirvieron de combustible para una inmensa hoguera.

Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS
nacionales y extranjeros
Aguas minerales - Sueros - Vacunas
Inyectables - Osteopatía
Mayor 46 - Teléfono, 442

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsin de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

CAMARA AGOZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista 3 % anual
Imposiciones a seis meses plazo 4 %
Id. a un año plazo 4 1/2 %

SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Moller, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000'—

Reservas:

Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES
Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:

4 % anual

Libreta a un año:

4 1/2 % anual

ALMACENES DE CARBONES

Rouquier-Vallvé

Grandes existencias de las mejores clases de carbones ingleses - Cok de gas especial para cocinas - Antracita para estufas y calefacción central - Cardiff - Fragua - Briqueta Corona, etc.

San Miguel, 21

Teléfono 558

TARRAGONA

Solemnitats centenàries a Seva

A Seva, de la plana de Vich, acaba d'ésser solemnement commemorat el primer centenari del naixement del màrtir de la setembrera R. P. Francesc Crusats i Franch, C. M. F.

Els fills de Seva, que han comprès la justa valor que suposa a la pàtria nadina tenir un fill tan il·lustre, han ben palesat el seu entusiasme envers aquell claretià victimat el 30 de Setembre de 1868 a la Selva del nostre Camp i Arquebisbat de Tarragona.

La solemnitat principal d'aquell triduu que predicà el P. Pau Aguadé, C. M. F. — 4, 5 i 6 del corrent — era el dia de Resi. Ultra la nombrosa comunió general i l'ofici del mati, que cantà la Coral del Cor de Maria de Barcelona, és congregà una enorme gentada de tot el veïnat als actes de la tarda.

L'espaiosa parroquial de Seva no donà prou cabuda als qui eren àvids d'oír el M. I. doctor Lladó, magistral de la Catedral de Vich, qui predicà d'aquella fàisó tan bella com ell sap ferho una volta finit el sant Rosari i cantat el Trisagi per la sus dita coral. Molts aguantaven l'inclemència ocupant bona part de la plaça adjunta.

Acte seguit es procedí a l'inauguració de la làpida-monument commemorativa del centenari, treball en branzo i marbre blanc, obra de l'artista viga tà senyor Puntí. Breus mots d'o frena i benvinguda de l'alcalde de Seva iniciaren aquell acte memorable, després dels quals el M. Rnd. P. Anton Soteras,

Superior Provincial de Catalunya, representant la Congregació de Missioners Fills del Cor de Maria, parlà bellament i a grat de l'auditori congregat.

Eren prop de les cinc quan era omplenat de gom a gom el teatre del Centre Catòlic, on es devia celebrar l'acte literari-musical. Alguns elements de la població recitaren belles composicions i executaren cançons rítmiques. Cal mencionar entre ells el parlament del senyor Portet, secretari de Seva, que féu el discurs de presentació i ofrena.

Foren ben aplaudits els parlaments dels preveres sevatans J. Puig i Ll. Clavell; el senyor Rocafiguera, de Vich, ens digué, ben entusiasta, belles coses del P. Crusats. Parlà, en nom de la família de Phomenatjat, el doctor Casassas. També es féu sentir el càlid verb del jove Eufemià Fort, qui duia la representació de la Selva del Camp.

Oportunes paraules del senyor canonge doctor Lladó, en nom del senyor Bisbe de Vich, i alguns visques frenèticament corejats clogueren aquella jornada de memorances pratíssimes.

Hem de dir com han resultat jornades ben plenes i prometedores d'esperances.

Hom expecta les celebradores a la Selva del Camp del nostre Arquebisbat. Déu vulgui que rivalitzin en solemnitat i entusiasme a les suara celebrades a Seva.

Entretant vagi la nostra coral felicitació al poble germà.

M. Artañal Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.

Las peticiones de moneda extranjera

Deberá justificarse su referencia y vencimientos que sean posteriores a ocho días

La "Gaceta" publica la siguiente real orden de Hacienda:

Las disposiciones dictadas por este Ministerio para regular las operaciones de cambio, se inspiraron en el propósito de impedir las posiciones de especulación, a cuyo efecto, no sólo se impuso como obligatoria la autorización del Centro Regulador para la contratación o renovación de operaciones de dobles y de plazo, sino que, y más especialmente por la real orden de 10 de octubre último, publicada en la "Gaceta" del día 14 siguiente, se determinó que las peticiones de moneda extranjera y órdenes de abono a la Banca extranjera deberían ir acompañadas de las facturas, documentos o declaraciones juradas, de justificasen su necesidad, habiéndose declarado más tarde que la infracción de tales prevenciones podían ser constitutivas de delito o faltas de contrabando y defraudación, con arreglo a la legislación especial que rige en la materia.

No obstante tan severos preceptos, que dieron lugar en más de una ocasión a la reunión de las Juntas administrativas de Contrabando y Defraudación, y pase del tanto de culpa a los Tribunales, se viene observando que en la práctica se interpreta con excesiva amplitud el cumplimiento de lo mandado, dando ello lugar a que muchos Bancos soliciten moneda para vencimientos que no sólo no son inmediatos, sino que a las veces ni siquiera están próximos, obteniendo también autorizaciones para dobles que no siempre se utilizan o que se dilatan uno o dos meses, y lo que es más grave, se advierte también que, sin duda por órdenes de España emanadas, se venden pesetas en el exterior, lo que inspira el recelo de que se produzcan evasiones de capitales para interesarlos en empresas, valores o negocios extranjeros contra lo que está terminantemente prohibido.

Por último, a los tenedores de giros en divisas, producto de la exportación principalmente, se les advierte remisos en la venta de las mismas, produciendo con ello una alteración en la balanza de pagos, de todo punto inconveniente en las actuales circunstancias, y contradictoria con otras disposiciones del Gobierno para mejorar, como de hecho ha mejorado, la balanza comercial.

En atención a lo expuesto, su majestad el Rey (q. g.) se ha servido disponer:

Primero. La justificación que ha de acompañarse a las peticiones de moneda extranjera, no sólo deberá acreditar en forma indubitable la necesidad de la operación para fines comerciales o personales de carácter inexcusable, sino también su referencia a vencimientos que, a lo sumo, sean posteriores en ocho días a la fecha en que la demanda se formule, expresando, en otro caso, la fecha fija del vencimiento como plazo máximo, cuando circunstancias extraordinarias puedan motivar la excepción.

Segundo. Las autorizaciones para operaciones de dobles o de plazo que el Centro regulador conceda, tendrán un término de vigencia improrrogable de ocho días, contados desde la fecha de la autorización, pasado el cual se considerarán caducadas.

Tercero. Para que las liquidaciones de créditos abiertos en divisas en el extranjero a entidades o particulares residentes en España puedan exceptuarse de las prohibiciones vigentes, será condición indispensable la de que previamente y en el momento de concertarse se haya presentado relación jurada de ellos y de su importe y plano en el Centro Regulador, el cual adoptará, según lo estime conveniente, las disposiciones de garantía que estime oportunas. Las referidas relaciones juradas tendrán que formularse inmediatamente en el plazo máximo de ocho días, en cuanto a los créditos actualmente abiertos.

Cuarto. Queda reiteradamente prohibido a toda entidad o particulares, domiciliados en España, encargar en el extranjero la venta de pesetas, así como la apertura de créditos en nues-

PUBLICIDAD



UN RESFRIADO NO ES UNA ENFERMEDAD GRAVE

pero es lo suficiente molesto para privarle de asistir a sus ocupaciones y le expone a males peores.

Si es usted bronquítico, al sentir los primeros fríos, tome a diario una cucharada del acreditado

JARABE PUIG

y pasará un buen invierno.

Se vende en todas las buenas Farmacias a Ptas. 5'00 el frasco

CUIDE LOS RESFRIADOS

de los niños exteriormente, con la

POMADA PUIG

cuya acción da siempre excelente resultado.

Se vende en las mejores Farmacias.



tra moneda a favor de entidades o particulares domiciliados o residentes en el extranjero, sin haber obtenido previamente la justificación de tales operaciones y la autorización, que se declara indispensable, del Centro Regulador de Operaciones de Cambio. Tampoco la Banca privada podrá aceptar entrega de pesetas a favor de extranjeros o de residentes en otros países sin las mismas justificaciones y autorizaciones antes expresadas.

Quinto. Los exportadores de artículos agrícolas e industriales de producción española quedan obligados a convertir en pesetas, en el plazo máximo de ocho días, el precio de sus operaciones que se les satisfaga en divisas extranjeras, debiendo efectuar el cambio a través de la Banca privada, que deberá realizarlos en el Centro oficial de Contratación de Moneda.

Sexto. La contravención de las disposiciones precedentes está considerada como delito o falta de contrabando y defraudación, con arreglo a la legislación especial que rige en la materia.

Séptimo. Los profesores mercantiles de este ministerio y las Inspecciones del mismo cuidarán de vigilar el cumplimiento de cuanto queda dispuesto y poner en conocimiento de las Delegaciones de Hacienda respectivas las contravenciones que comprueben a lo que se ordena en los números anteriores de esta Real orden, que entrará en vigor desde la fecha siguiente a la publicación en la Gaceta de Madrid.

Minyons de Muntanya

(A. E. GINESTA)

Sortida pel diumenge, día 18 de Gener de 1931.

A les 7: S'oirà missa a la parroquial església de S. Francesc.

A les 7,30. — Sortida amb direcció a Centellas (Constantí) on acamparan tot el matí.

A les 8,30. — Arribada probable, descans, gimnàsia i esmorzar.

A les 9,15. — Senyals de camps.

A les 9,45. — Lectura i jocs a plaer dels minyons.

A les 10,30. — Senyals telegràfiques i signe Morse.

A les 11,30. — Retorn amb cants populars.

Notes. — Es d'absoluta obligació que tots els minyons portin cordills i l'equip consabut.

A dos quarts de quatre de la tarda i al estatge social, es reunirà el Consell de Caps per tractar de mitjans assumptes de la Secció.

El present programa a estat aprovat pel Consell General dels Minyons de Muntanya de Catalunya.

Tarragona 14 de Gener de 1931. — El Cap de Secció.

Acció Catòlica de la Dona SECCIO D'OBRERES

La vetllada que es verificà el passat diumenge fou de les més atractives que hi hagi hagut a l'A. C. Transcorregué dintre un ambient íntim i sadollat de tendresa. Tot anava al consonant. El tema s'hi prestava juntament amb el motiu: parlar de Jesús Niu i de infondre-la a les obres. Vet aquí el que va realitzar la senyoreta Josefina Ibars a bastament amb la seva conferència desenrotllada amb paraula dolça i atractives mesures.

El chor d'obres executà bellament un bon nombre de cançonets adients a les circumstàncies. Es feren tan agradables als presents, que quasi totes elles foren bisades.

Cal fer remarcar que la major part de cançonets foren armonitzats per la senyoreta Maria Antònia Brell, qui conseguí un èxit no sols en aquesta obra, sinó que també en la preparació que mostraren a l'executar les seves cantaires.

Tan formós i simpàtic acte acabà amb una efusiva felicitació per part del M.ltre. senyor Consiliari, Dr. Cartaña.

Tot A. M. D. G.

M. E. O.

A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. TARRAGONA

748 B.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

— DE —

ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

Sombreros y Gorras de las mejores marcas del País y Extranjero

ESPECIALIDAD PARA EL CLERO

SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

El general Sandino amenaza con incendiar toda Nicaragua si los yanquis no evacúan el territorio

Ciudad de Méjico. — Los periódicos insertan el texto íntegro del digno mensaje enviado al presidente Hoover por el jefe patriota nicaragüense Augusto Sandino.

Los agentes de Sandino en Méjico han hecho entrega a la Prensa de dichas copias a fin de salir al paso a las caprichosas interpretaciones del mismo hechas por la Prensa yanqui.

Sandino decía textualmente en su mensaje a Hoover: "Los verdaderos patriotas de Nicaragua depondremos las armas veinticuatro horas después que el Departamento americano de Estado haya anunciado la retirada de las tropas norteamericanas de nuestro país."

En una carta particular dirigida a sus amigos de Ciudad Méjico, Sandino declara que tiene la certeza de que el Gobierno de Washington no hará el menor caso de su ofrecimiento. En este caso — dice — adoptaremos los procedimientos de un pueblo que se desespera por salvar a su patria del oprobio de una invasión extranjera.

Sandino dice también en esta carta: "Todo nos hace creer que los yanquis no abandonarán a las buenas nuestro suelo y para arrojarlos de él apelaremos llegado el caso a todos los procedimientos que ninguno hay execrable cuando de defender a la patria se trata."

Después de mucho cavilar hemos caído en la cuenta de que par salvar a Nicaragua, aunque pareciera absurdo, sólo nos quede su destrucción.

Ya hemos cursado las órdenes oportunas y cuando todo se halle preparado y nos hayamos cerciorado una vez más de la perfidia de los invasores, todas las ciudades de Nicaragua serán destruidas por el fuego purificador. Si el criminal invasor, usando de arteros procedimientos llega a apoderarse de nuestra tierra deberá reconstruirla totalmente como la construyeron nuestros antepasados cuyas cenizas nos alientan en esta lucha desigual. Que el cielo sea benigno con los que contemplan sin miedo ni remordimiento nuestra destrucción."

Nueva organización de la Gendarmería Pontificia

TENDRA CIENTO TREINTA HOMBRES, SIN CONTAR LA OFICIALIDAD.

Roma. — Ha sido reorganizado el cuerpo de la Gendarmería Pontificia. Se han formado nuevos cuadros, de modo que el cuerpo viene a componerse en total de ciento treinta hombres, sin contar los oficiales. El comandante ha sido equiparado al grado de los comandantes de la Guardia Suiza y Palatina.

El actual comandante mayor ha sido ascendido al grado de coronel, y el actual teniente Pericoli, a comandante mayor. No existirá el grado de capitán, y sí el de teniente y suboficial. Los tenientes serán escogidos entre personas ajenas al Cuerpo, mientras que a suboficiales han sido promovidos algunos mariscales.

Por concurso dentro del Cuerpo, han sido nombrados cuatro nuevos mariscales, nueve brigadieres y trece vicebrigadieres. El capellán del Cuerpo tendrá el grado de comandante mayor. El Cuerpo de la Gendarmería tendrá iglesia propia, que será la de San Pelegrín, ya utilizada por la Guardia Suiza. Dicha iglesia será restaurada y tendrá aneja habitación para el capellán. También será construída una casa, que tendrá habitaciones para los oficiales.

NOTAS LOCALES

GACETILLA

HOY SE CELEBRA LA ACADEMIA DE SAGRADA TEOLOGÍA.

Bajo la presidencia del Eminentísimo señor Gran Canciller, tendrá lugar hoy, a las diez y media en el salón de actos de esta Universidad Pontificia, la Academia solemne de Sagrada Teología.

El alumno del cuarto curso de Sagrada Teología, Rdo. don Mariano Oliver Albertí, de la diócesis de Gerona defenderá la siguiente tesis: «Praeter sacramentalem peccatorum venialium remissionem admittenda est extrasacramentalis remissio, quae per potest et per sacramentalium et per aliorum mediorum usum», que impugnarán sus discípulos Rdo. don José Manresa e Iglesias y don Pablo Gili y Pedrés.

Acto seguido explanará su discurso sobre «El Edicto de Calixto y la penitencia pública» el Rdo. don Juan Bayarri de la Figuera, de la diócesis de Tortosa.

SOBRE UNA CONDECORACION

Por el presidente del Colegio Oficial del Secretariado local de esta provincia, se ha dirigido un escrito al alcalde señor Monteverde, manifestando que la Medalla del Trabajo ha sido concedida al ex-secretario señor Nogué, en virtud de expediente abierto a instancias del referido organismo, aunque apoyaron la petición las autoridades tarraconenses.

Por cuyo motivo el citado Colegio se cree en el deber de ofrendar las insignias al agraciado, y como dichas insignias las tiene ya adquiridas, consideran impropio el acuerdo adoptado en la última sesión de la Comisión permanente de que las costeara el Ayuntamiento.

PARA UN CAMINO VECINAL

Han visitado al presidente de la Diputación, una comisión de los puertos de Blancafort y Omells, para interesar del mencionado organismo, la pronta construcción de un camino vecinal que interesa mucho a los mentados pueblos.

CASA MALÉ

Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno

JABALIES

En el término de Collejou han aparecido manadas de jabalíes. Se han organizado batidas para darles caza o por lo menos, ahuyentarlos.

HALLAZGO

En Vigilancia municipal, ha quedado depositado un gemelo de puño para caballero, de metal dorado, encontrado en la vía pública, que será entregado a quien acredite ser su dueño.

Los que quisieron imitar nuestros "Pastissets" nos han dado fama al convencerse el público de que únicamente son "exquisitos" los fabricados en la Pastelería VIVER, Apodaca, 10, teléfono 422 A. — Tarragona.

VISITAS EFECTUADAS EN LA FABRICA DE TABACOS DURANTE EL AÑO 1930.

- Espanoles, 13.519.
 - Franceses, 2.011.
 - Alemanes, 116.
 - Ingleses, 263.
 - Belgas, 11.
 - Austriacos, 1.
 - Italianos, 45.
 - Húngaros, 2.
 - Polacos, 2.
 - Rumanos, 3.
 - Checoslovacos, 2.
 - Suizos, 22.
 - Suecos, 8.
 - Holandeses, 9.
 - Dinamarqueses, 3.
 - Noruegos, 4.
 - Norteamericanos, 1.0.
 - Columbianos, 1.
 - Canadienses, 1.
 - Cubanos, 8.
 - Argentinos, 6.
 - Hispano-americanos (periodistas), 19.
- Total, 14.345.

Nota. — Desde el año 1924 a 31 de Diciembre de 1930 el número total de visitantes a ascendido a 52.783.

¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías: 1,60 ptas.; con correo, 2,00 pesetas.

FARMACIA PUERTO. — Plaza S. Ildefonso, 4. — MADRID.

Avui, a les deu de la vetlla, començarà a l'estatge de la «Ginesta» un curs preparatori per a obtenir el títol de Guia excursionista, organitzat pels socis més entusiastes de l'entitat.

Són convidats a seguir el curs tots els excursionistes adheritos a qualsevulla de les agrupacions excursionistes de la ciutat.

Per inscripcions al secretari de la «Ginesta».

ENTRESUELOS VALENCIA. Tapetes paño, bordados, a 650 Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 14.

Temperatura a la sombra:

Máxima, 12°2.

Mínima, 2°5.

Barómetro a 0° y al nivel del mar:

A las 8 h., 753°7.

A las 18 h., 756°0.

Dirección del viento:

A las 8 h., NW.

A las 18 h., E.

Fuerza del viento:

A las 8 h., calma.

A las 18 h., id.

Estado del cielo:

A las 8 h., casi despejado.

A las 18 h., id.

Clases de nubes:

A las 8 h., St. Cú.

A las 18 h., Cú. Sts. Cú.

Evaporación:

En las 24 h., 4°0.

Lluvia recogida:

En las 24 h., 0°0.

Humedad relativa:

A las 8 h., 60.

A las 18 h., 76.

DE SOCIEDAD

En la mañana de ayer y en el convento de Carmelitas Descalzas tuvo lugar la celebración de una misa solemne de Requiem en sufragio del alma de don Enrique Reischmann, padre del distinguido filólogo alemán y entusiasta hispanófilo, doctor Carlos Reischmann, de Beirgen, a quien, como a los demás miembros de su familia reiteramos nuestra condolencia.

Ayer se vieron concurridísimos los solemnes funerales que en su fragio del alma de don José M.ª Juni Diloli, fallecido en esta ciudad el 5 del corriente, se celebraron en la parroquial iglesia de San Francisco, prueba evidente de las vastas relaciones y honda simpatía de que gozan las familias Juni-Diloli-Olivé.

A ellas reiteramos nuestro sentido pésame, rogando a nuestros lectores una oración para el eterno descanso del finado.

CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

1.ª SECCION DE RECLUTA

En cumplimiento de lo que dispone el art. 110 del Reglamento para la aplicación de la vigente ley de Bases para el Reclutamiento del Ejército, queda expuesta al público, en el vestíbulo de la Casa Consistorial, copia del alistamiento de los mozos domiciliados en la demarcación de esta Sección, que por cumplir la edad de 21 años, durante el presente, les corresponde concurrir al actual reemplazo. Tarragona, 15 de Enero 1931. — El teniente alcalde presidente, Ramón Joachim Cabré.

2.ª SECCION DE RECLUTA

En cumplimiento de lo que dispone el art. 110 del Reglamento para la aplicación de la vigente ley de Bases para el Reclutamiento del Ejército, queda expuesta al público, en el vestíbulo de la Casa Consistorial, copia del alistamiento de los mozos domiciliados en la demarcación de esta Sección, que por cumplir la edad de 21 años, durante el presente, les corresponde concurrir al actual reemplazo. Tarragona, 15 de Enero 1931. — El teniente alcalde presidente, Manuel Mañé.

3.ª SECCION DE RECLUTA

En cumplimiento de lo que dispone el art. 110 del Reglamento para la aplicación de la vigente ley de Bases para el Reclutamiento del Ejército, queda expuesta al público, en el vestíbulo de la Casa Consistorial, copia del alistamiento de los mozos domiciliados en la demarcación de esta Sección, que por cumplir la edad de 21 años, durante el presente, les corresponde concurrir al actual reemplazo. Tarragona, 15 de Enero 1931. — El teniente alcalde presidente accidental, Buenaventura Miró.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

- Nacidos:**
 José Jové Domingo.
 Jaime Abelló Vendrell.
 Marcellino Salvat Quevedo.
- Fallecidos:**
 Higieno Vidiella Borrás, 64 años, Plaza Cedazos, 5.
 Dolores Ximenis Batista, de 43 años, Puig den Pallás, 10.
 Josefa Toldrà Sabaté, de 64 años, Herreros, 1.
 Rosa Sarrell Rull, 67 años, Pin y Soler, 53.
- Matrimonios:**
 Ninguno.

Casa ARBONA
 PIANOS CUSSO SFHA
 Gramófonos y discos



Últimas novedades:
 La alegría de la Huerta
 Gigantes y Cabezudos
 La Viejecita
 El Duo de la Africana
 Bohemios
 Cancó d'Amor i de Guerra
 Doña Francisquita
 La Verbena de la Paloma

Obras completas con album especial

JOSÉ M.ª PONS
 MÉDICO
 de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6
 Rambia San Juan, 40, 2.º

RETIRO MENSUAL

Mañana, a las ocho de la noche tendrá lugar en la iglesia del Santo Hospital el retiro mensual de los ejercitantes.

Predicará el Rdo. P. Llorens, de la Compañía de Jesús, Superior de esta residencia.

Se encarece la asistencia al acto.

CUOTAS

La "Casa Coca" os ofrece los equipos completos y de calidad insuperable a precios limitadísimos. Facilita también prendas sueltas.

Antes de comprar el equipo no deje de consultar a

CASA COCA

Conde de Rius, 7 - TARRAGONA

NOTA DEL OBSERVATORIO

Día 13. — Espesor de hielo en el Observatorio 3 mm. Temperatura mínima de la madrugada, 1,6° que es la más baja registrada desde el año 1923.

NOTA DE LA ALCALDIA

La Alcaldía ruega encarecidamente a los cabezas de familia que todavía no hayan llenado las hojas de inscripción para el Censo general de población, que lo hagan a la mayor brevedad posible y las entreguen a los agentes repartidores, pues de lo contrario se causan graves retrasos en dicho servicio que reviste vital importancia para la ciudad; evitando así la enojosa precisión de imponer correctivos a los morosos.

ENTRESUELOS VALENCIA

de punto
Grandiosas gengas en géneros
Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

DE INTERES

El delegado de Hacienda en esta provincia, don Jesús Villazón, nos participa que por real orden núm. 29, de 10 del corriente Enero, «Gaceta» del 13, se establece para las corporaciones y particulares que declaren sus débitos al Estado o acepten las bases tributarias fijadas por la Administración, durante el actual mes, el relevo del pago de multas e intereses de demora, excepto la parte correspondiente a terceras personas; advirtiendo que transcurrido este mes las responsabilidades se impondrán en el grado máximo.

Numerosos son los accidentes a que todos estamos expuestos en el transcurso de la vida moderna, pero todos ellos por graves que sean, quedan indemnizados con un Seguro Individual, haciéndolo en la Compañía "La Patrimoine". B. Martí. S. Agustín, 9.

DETEDIDO

En Vilaseca ha sido detenido Pedro Santiago Cortés, de 32 años, natural de Lorca, de oficio herrero ambulante, por infracción de la ley de reclutamiento.

Para cubrirse de las responsabilidades onerosísimas que la ley impone a los patronos, en caso de accidentes sobrevinidos a sus asalariados, es muy útil a todos los comerciantes e industriales el seguro COLECTIVO. — B. Martí, San Agustín, 9.

HURTO DE UNA BICICLETA

Acusado de haber hurtado una bicicleta a Andrés González, ha sido detenido el joven de 17 años Francisco Pamiés.

FALTA OFICIAL SASTRE

Sastre: la PU GPEY



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

AGENTES
CARBÓ & C.ª
 Tarragona

Nuevos precios:

	Pesetas
Turismo	11.135 ⁰⁰
Roadster	10.700 ⁰⁰
Cupé deportivo	11.955 ⁰⁰
Sedan 2 puertas	12.115 ⁰⁰
Sedan 4 puertas, 3 ventanas	13.105 ⁰⁰
Sedan de lujo	13.705 ⁰⁰
Cabriolet	12.625 ⁰⁰

Tipos Comerciales:

Camión normal	7.995 ⁰⁰
Camión, ruedas gemelas	8.395 ⁰⁰
Chasis Comercial	5.525 ⁰⁰
Coche reparto lujo	7.980 ⁰⁰

La experiencia aconseja comprar un

FORD

Conferencias telegráficas

Deportivas

FUT-BOL

TORNEO DE LIGA

Los partidos del próximo domingo.

Primera división

- Español-Europa.
- R. Unión-Barcelona.
- Madrid-Atletic Bilbao.
- Arenas-Real Sociedad.
- D. Alavés-Racing Santander.

Segunda división

- D. Coruña-Oviedo.
- Iberia-Valencia.
- Betis-Atletic Madrid.
- Castellón-Sevilla.
- Sporting-Murcia.

Campeonato de Cataluña, segunda categoría preferente.

- Horta-Manresa.
- Gracia-Palafrugell.
- Martinenc-Samboiá.
- A. Sabadell-Iluro.
- Granollers-Sant Andreu.
- Tarrasa-Gimnástico.
- Villafranca-Sans.

Los gimnásticos se desplazan el domingo, a Tarrasa, donde se enfrentarán al titular.

ATLETISMO

El festival de pre-selección del domingo.

Para el festival de pre-selección de los atletas que deberán defender al equipo de Tarragona, frente al barcelonés el día 1.º de Febrero, en Valls, han sido invitados todos los clubs de la

provincia, o sea el Gimnástico, Tarragona, R. A. C. Ploms, Reus Deportivo y Penya Ben Forjats, de Valls.

Dicho festival de pre-selección se celebrará el domingo por la mañana en el Stadio de la Avenida de Cataluña, presentándose interesante e integrándose las siguientes pruebas:

100 m.; 400 m.; 1.500 m.; Peseo; Disco; Javalina; Altura y Triple salto.

POLISPORTIVA

Una apuesta... en beneficio del Club Náutico.

Según leemos en nuestro apreciado colega «El Mundo Deportivo», una tripulación de pescadores ha retado a una regata de gran fondo y a embarcación libre a la tripulación campeona de España de outriggers.

Parece — todo según el referido colega — que Otín, el remero del Marítimo acepta en principio el reto, manifestando que de vencer la cantidad apostada engrosaría la suscripción en favor del Náutico.

Buen rasgo el de Otín.

ROCA

ESPECTÁCULOS

SALON MODERNO

Hoy, tarde y noche:
La película «La última pena».
La bonita comedia «Detrás la máscara».
Y la cómica «Canuto tenorio».

(El anuncio que precede no supone aprobación ni recomendación)

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 14. — A las cinco y veinticinco llegó el general Berenguer a la Presidencia.

Comentó la desagradable temperatura que se sentía y dijo que ya tenía noticia de que esta mañana había habido pequeñas algaradas promovidas por los obreros en el trabajo. Algo parecido —añadió— sucedió el año pasado. Parece ser que esta época del año señala la crisis del trabajo.

El ministro de Economía dijo que llevaba algún expediente, pero que no sabía si daría cuenta de ellos porque ahora lo importante es la política.

Al señor Sangro se le preguntó si pensaba contestar algo a los patronos sobre los comités paritarios, contestando que él ya cortaba el diálogo.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna de interés.

El Consejo quedó reunido a las seis menos cuarto.

EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Madrid, 14. — En el interior de la Universidad algunos estudiantes promovieron hoy alborotos. Al intentar reproducirlos en la vía pública fueron disueltos por la fuerza pública.

NUEVOS GOBERNADORES CIVILES

Madrid, 14. — El subsecretario de Gobernación manifestó a los periodistas que el ministro no podía recibirlos por asistir a la comida en honor del alcalde de París. Anunció, asimismo, que el señor Matos recibirá únicamente visitas los miércoles y sábados por la mañana.

Después facilitó la siguiente combinación de gobernadores:

Admitiendo a don Sebastián Amado Santaló la dimisión del cargo de gobernador de Valencia y nombrando para sustituirle al general de brigada don Lorenzo Villar.

Nombrando gobernadores, de San Sebastián, a don Ramón García Novo; de Cuenca, a don Manuel Salvadores Blas, que lo era de Segovia; de Cáceres, a don Enrique Barranco, que lo es de Cuenca; de Cádiz, al señor Cañal, que lo era de Cáceres; de Tenerife, al señor Morales, que lo era de Cádiz, y de Segovia, al señor Guimerá, que lo era de Tenerife.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE FOMENTO SOBRE LA CUESTION FERROVIARIA.

Madrid, 14. — Al recibir a los periodistas, dijo el señor Estrada, que le habían visitado los directores de las Compañías del Norte y de M. Z. A., para darle cuenta del propósito de que se estudie todo lo referente a la situación de las Compañías ferroviarias en el orden al Estado.

Manifestaron asimismo que han estimado muy oportuna la real orden constituyendo la comisión para resolver las peticiones del personal de las compañías ferroviarias.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA.

Madrid, 14. — El gobernador del Banco de España, señor Bas, conversó anoche con los informadores financieros, a quienes confirmó que el millón de libras esterlinas en oro que estaba preparado para su envío a Londres saldrá hoy de Santander, en el vapor «Orbita».

También dijo que los días 18 y 19 del corriente se celebrará en Basilea una reunión del Consejo del Banco Internacional de Pagos, y con este motivo concurrirán allí los gobernadores de los Bancos de emisión de los principales países, y que, atendiendo a indicaciones que por esos elementos se han hecho al Banco de España, saldrá el próximo viernes, por la noche, con dirección a Basilea. Con ese viaje se trata de confirmar el desecho del Banco de España de estar en relación constante con los institutos similares extranjeros y de estrechar los vínculos de cordialidad ya establecidos en este terreno.

El señor Bas estará fuera de Madrid el tiempo indispensable, y en su ausencia presidirá los Consejos que se celebren el con-sejero más antiguo, según determina el Reglamento del Ban-

OTRA MANIFESTACION OBRERA.

Madrid, 14. — Un grupo de obreros sin trabajo volvió hoy a recorrer las calles céntricas de Madrid, que pedían «pan y trabajo».

Fueron invitados a disolverse por la fuerza pública, cosa que hicieron pacíficamente.

LABRIEGOS AMOTINADOS

Ciudad Real, 14. — Dicen del pueblo de Alhambra que con motivo de haber llegado unos pastores protestantes, los labriegos se amotinaron.

La fuerza pública intervino rápidamente y se restablecieron los ánimos.

LA SALUD DEL OBISPO DE MALLORCA.

Palma de Mallorca, 14. — El arzobispo doctor Miralles sigue en el mismo estado de gravedad. El parte facultativo de hoy comunica una ligera mejoría.

Continuamente se reciben telegramas interesándose por el curso de la enfermedad. El prelado conserva perfecta lucidez, hasta el extremo de haber dictado el telegrama de contestación a S. M. el Rey.

ORA ESPAÑOL A INGLATE- RRA.

Santander, 14. — Ha zarpado para Liverpool el vapor «Orbita», que transporta el millón de libras esterlinas que sitúa en el Banco de Inglaterra el Tesoro Español.

EL REGIMIENTO DE CERINOLA SUBSTITUYE AL DE LA PALMA EN JACA.

Zaragoza, 14. — De paso para Jaca han estado varias horas en esta ciudad unos 300 soldados del regimiento de Cerinola, que marchan a aquella plaza en substitución del regimiento de La Palma, que ha sido trasladado a Tetuán.

EL CONGRESO EUCHARISTICO DE 1931.

Ciudad del Vaticano, 14. — Se ha fijado la fecha del 17 de Septiembre de 1931 para la inauguración del Congreso Eucarístico que tendrá lugar este año en Rodas, bajo la dirección del comité italiano que preside mon-señor Bartolomasi.

Con este motivo se organizan varias peregrinaciones a Rodas, la primera de las cuales se compondrá del itinerario Italia-Atenas, Rodas, Constantinopla y regreso.

La segunda peregrinación comprenderá, además, una visita a la Tierra Santa.

LA ULTIMA ENCICLICA DE SU SANTIDAD.

Nueva York, 14. — La reciente encíclica del Papa sobre el matrimonio ha suscitado el más vivo interés, no sólo entre los veinte millones de católicos de los Estados Unidos, sino en general en toda la población.

La condenación que hace el Soberano Pontífice del matrimonio temporal y de la relajación de los vínculos familiares, tiene una mayor actualidad en este país que en otros. Por esto, incluso entre la prensa protestante, las ideas expuestas en la Encíclica pontifical en favor de la unión de la familia y de respeto a la maternidad, han encontrado la mejor acogida.

DE LA SOCIEDAD DE NACIONES.

París, 14. — M. Briand saldrá mañana por la mañana para Ginebra, en donde debe representar a Francia en las reuniones del Consejo de la Sociedad de Naciones y de la Comisión de Estudios europeos.

TIP. SUC. DE TORRES & VIRGILI

El texto del presente número ha sido sometido a la previa censura militar:

CLÍNICA Y CONSULTORIO

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos: Aplicación del 606: Electroterapia en todas sus formas: Depilación eléctrica: Masaje vibratorio: Tratamiento especial para la belleza de la mujer, rarrugas, obesidad, etc. etc.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

CONSULTA: De diez a doce y de cinco a siete. Días festivos de diez a doce. Para los peores, gratuita los lunes, miércoles y sábados.

Rambla de San Juan, 90, entresuelo :: :: Teléfono 231



ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

PROPIETARIOS: HIDOS DE J. R. CHAVARRI - LEALDAD: 2 MADRID